

Dansk

Generelle sikkerhedsinstruktioner

Denne vejledning er en del af produktet. Læs den grundigt og gem den til senere brug.
Vær opmærksom på alle advarsels- og sikkerhedsikoner og -tekster.
Følg altid de angivne sikkerhedsregler og advarsler.
Ikke alle funktioner er tilgængelige på alle modeller.
Kontakt din forhandler eller producent for yderligere oplysninger.

Sikkerhedsregler

- 1. Læs alle sikkerhedsregler grundigt og gem dem til senere brug.
2. Brug kun den type batterier, der er angivet i vejledningen.
3. Brug kun den type oplader, der er angivet i vejledningen.
4. Lad aldrig batterierne oplade i nærheden af brandbare materialer.
5. Lad aldrig batterierne oplade i nærheden af vand eller andre væsker.
6. Lad aldrig batterierne oplade i nærheden af børn eller dyr.
7. Lad aldrig batterierne oplade i nærheden af elektriske apparater.
8. Lad aldrig batterierne oplade i nærheden af varme genstande.
9. Lad aldrig batterierne oplade i nærheden af åbne ildkilder.
10. Lad aldrig batterierne oplade i nærheden af elektriske ledninger.
11. Lad aldrig batterierne oplade i nærheden af elektriske apparater.

Opbevaring og rengøring

Opbevar batterierne i et køligt og tørt miljø.
Rengør batterierne med en blød klud og vand.
Ikke brug alkohol eller andre opløsningsmidler til rengøring.

Skadte batterier

Ikke brug skadede batterier.
Ikke brug batterier, der er udsat for ild eller stærk varme.
Ikke brug batterier, der er udsat for vand eller andre væsker.

Generelle sikkerhedsregler

Denne vejledning er en del af produktet. Læs den grundigt og gem den til senere brug.
Vær opmærksom på alle advarsels- og sikkerhedsikoner og -tekster.
Følg altid de angivne sikkerhedsregler og advarsler.

Sikkerhedsregler

- 1. Læs alle sikkerhedsregler grundigt og gem dem til senere brug.
2. Brug kun den type batterier, der er angivet i vejledningen.
3. Brug kun den type oplader, der er angivet i vejledningen.
4. Lad aldrig batterierne oplade i nærheden af brandbare materialer.
5. Lad aldrig batterierne oplade i nærheden af vand eller andre væsker.
6. Lad aldrig batterierne oplade i nærheden af børn eller dyr.
7. Lad aldrig batterierne oplade i nærheden af elektriske apparater.
8. Lad aldrig batterierne oplade i nærheden af varme genstande.
9. Lad aldrig batterierne oplade i nærheden af åbne ildkilder.
10. Lad aldrig batterierne oplade i nærheden af elektriske ledninger.
11. Lad aldrig batterierne oplade i nærheden af elektriske apparater.

Opbevaring og rengøring

Opbevar batterierne i et køligt og tørt miljø.
Rengør batterierne med en blød klud og vand.
Ikke brug alkohol eller andre opløsningsmidler til rengøring.

Skadte batterier

Ikke brug skadede batterier.
Ikke brug batterier, der er udsat for ild eller stærk varme.
Ikke brug batterier, der er udsat for vand eller andre væsker.

Deutsch

Generelle Sicherheitsanweisungen

Dieses Handbuch ist ein Teil des Produkts. Lesen Sie es sorgfältig und bewahren Sie es für den späteren Gebrauch auf.
Achten Sie auf alle Warn- und Sicherheitssymbole und -texte.
Beachten Sie immer die angegebenen Sicherheitsregeln und -hinweise.

Sicherheitsregeln

- 1. Lesen Sie alle Sicherheitsregeln sorgfältig und bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf.
2. Verwenden Sie nur die in der Anleitung angegebenen Batterietypen.
3. Verwenden Sie nur die in der Anleitung angegebenen Ladegeräte.
4. Lassen Sie die Batterien niemals in der Nähe von brennbaren Materialien aufladen.
5. Lassen Sie die Batterien niemals in der Nähe von Wasser oder anderen Flüssigkeiten aufladen.
6. Lassen Sie die Batterien niemals in der Nähe von Kindern oder Tieren aufladen.
7. Lassen Sie die Batterien niemals in der Nähe von elektrischen Geräten aufladen.
8. Lassen Sie die Batterien niemals in der Nähe von heißen Gegenständen aufladen.
9. Lassen Sie die Batterien niemals in der Nähe von offenen Feuerstellen aufladen.
10. Lassen Sie die Batterien niemals in der Nähe von elektrischen Leitungen aufladen.
11. Lassen Sie die Batterien niemals in der Nähe von elektrischen Geräten aufladen.

Lagerung und Reinigung

Lagern Sie die Batterien an einem kühlen und trockenen Ort.
Reinigen Sie die Batterien mit einem weichen Tuch und Wasser.
Verwenden Sie keine Alkohol- oder andere Lösungsmittel zum Reinigen.

Defekte Batterien

Nicht defekte Batterien verwenden.
Nicht Batterien verwenden, die einer Feuer- oder starker Hitze ausgesetzt waren.
Nicht Batterien verwenden, die Wasser oder anderen Flüssigkeiten ausgesetzt waren.

Nederlands

Algemene veiligheidsinstructies

Dit handboek is een deel van het product. Lees het zorgvuldig en bewaar het voor later gebruik.
Let op alle waarschuwings- en veiligheidsymbolen en -teksten.
Volg altijd de aangegeven veiligheidsregels en -aanwijzingen.

Veiligheidsregels

- 1. Lees alle veiligheidsregels zorgvuldig en bewaar ze voor later gebruik.
2. Gebruik alleen de in de handleiding genoemde batterijtypes.
3. Gebruik alleen de in de handleiding genoemde opladers.
4. Laad de batterijen nooit op in de buurt van brandbare materialen.
5. Laad de batterijen nooit op in de buurt van water of andere vloeistoffen.
6. Laad de batterijen nooit op in de buurt van kinderen of dieren.
7. Laad de batterijen nooit op in de buurt van elektrische apparaten.
8. Laad de batterijen nooit op in de buurt van hete voorwerpen.
9. Laad de batterijen nooit op in de buurt van open vuren.
10. Laad de batterijen nooit op in de buurt van elektrische bedrading.
11. Laad de batterijen nooit op in de buurt van elektrische apparaten.

Lagering en reiniging

Lageer de batterijen op een koele en droge plaats.
Reinig de batterijen met een zachte doek en water.
Gebruik geen alcohol of andere oplosmiddelen voor het reinigen.

Defecte batterijen

Gebruik geen defecte batterijen.
Gebruik geen batterijen die aan vuur of sterke hitte zijn blootgesteld.
Gebruik geen batterijen die aan water of andere vloeistoffen zijn blootgesteld.

Suomi

Yleiset turvallisuusohjeet

Tämä käyttöohje on osa tuotetta. Lue se huolellisesti ja säilytä se myöhempää käyttöä varten.
Kiinnitä huomiota kaikkiin varoitus- ja turvallisuusmerkkeihin ja -teksteihin.
Seuraa aina annettuja turvallisuusohjeita ja -suojeluksia.

Turvallisuusohjeet

- 1. Lue kaikki turvallisuusohjeet huolellisesti ja säilytä ne myöhempää käyttöä varten.
2. Käytä vain ohjeissa mainittuja akkutyyppejä.
3. Käytä vain ohjeissa mainittuja latauslaitteita.
4. Älä lataa akkua missään olosuhteissa lähekkäin palokäyttöön sopivia materiaaleja.
5. Älä lataa akkua missään olosuhteissa vettä tai muita nesteitä.
6. Älä lataa akkua missään olosuhteissa lasten tai eläinten läheisyydessä.
7. Älä lataa akkua missään olosuhteissa sähköisiä laitteita.
8. Älä lataa akkua missään olosuhteissa kuumia esineitä.
9. Älä lataa akkua missään olosuhteissa avotulta.
10. Älä lataa akkua missään olosuhteissa sähköjohtoja.
11. Älä lataa akkua missään olosuhteissa sähköisiä laitteita.

Läpysäily ja puhdistus

Läpysäily akkua viileässä ja kuivassa paikassa.
Puhdista akkua pehmeällä kankaalla ja vedellä.
Älä käytä alkoholia tai muita liuotusaineita puhdistukseen.

Vaurioituneet akut

Älä käytä vaurioituneita akkua.
Älä käytä akkua, joka on ollut tulon tai voimakkaan lämmön alttiina.
Älä käytä akkua, joka on ollut veden tai muiden nesteiden alttiina.

Svenska

Allmänna säkerhetsföreskrifter

Detta handboken är en del av produkten. Läs den noggrant och spara den för senare användning.
Fäst uppmärksamhet på alla varnings- och säkerhetsymboler och -texter.
Följ alltid de angivna säkerhetsreglerna och -föreskrifterna.

Säkerhetsregler

- 1. Läs alla säkerhetsregler noggrant och spara dem för senare användning.
2. Använd endast de batterityper som anges i bruksanvisningen.
3. Använd endast de laddare som anges i bruksanvisningen.
4. Ladda aldrig batterierna i närheten av brandfarliga material.
5. Ladda aldrig batterierna i närheten av vatten eller andra vätskor.
6. Ladda aldrig batterierna i närheten av barn eller djur.
7. Ladda aldrig batterierna i närheten av elektriska apparater.
8. Ladda aldrig batterierna i närheten av heta föremål.
9. Ladda aldrig batterierna i närheten av öppna eldplatser.
10. Ladda aldrig batterierna i närheten av elektriska ledningar.
11. Ladda aldrig batterierna i närheten av elektriska apparater.

Lagring och rengöring

Lagra batterierna i ett kallt och torrt miljö.
Rengör batterierna med en mjuk klud och vatten.
Använd inte alkohol eller andra lösningsmedel för rengöring.

Skadade batterier

Använd inte skadade batterier.
Använd inte batterier som utsatts för eld eller stark värme.
Använd inte batterier som utsatts för vatten eller andra vätskor.

English

General safety instructions

This manual is part of the product. Read it carefully and keep it for future use.
Pay attention to all warning and safety symbols and text.
Always follow the given safety rules and instructions.

Safety rules

- 1. Read all safety rules carefully and keep them for future use.
2. Use only the battery types specified in the manual.
3. Use only the chargers specified in the manual.
4. Never charge the batteries near flammable materials.
5. Never charge the batteries near water or other liquids.
6. Never charge the batteries near children or pets.
7. Never charge the batteries near electrical appliances.
8. Never charge the batteries near hot objects.
9. Never charge the batteries near open flames.
10. Never charge the batteries near electrical wiring.
11. Never charge the batteries near electrical devices.

Storage and cleaning

Store the batteries in a cool and dry place.
Clean the batteries with a soft cloth and water.
Do not use alcohol or other solvents for cleaning.

Damaged batteries

Do not use damaged batteries.
Do not use batteries that have been exposed to fire or high heat.
Do not use batteries that have been exposed to water or other liquids.

English

General safety instructions

This manual is part of the product. Read it carefully and keep it for future use.
Pay attention to all warning and safety symbols and text.
Always follow the given safety rules and instructions.

Safety rules

- 1. Read all safety rules carefully and keep them for future use.
2. Use only the battery types specified in the manual.
3. Use only the chargers specified in the manual.
4. Never charge the batteries near flammable materials.
5. Never charge the batteries near water or other liquids.
6. Never charge the batteries near children or pets.
7. Never charge the batteries near electrical appliances.
8. Never charge the batteries near hot objects.
9. Never charge the batteries near open flames.
10. Never charge the batteries near electrical wiring.
11. Never charge the batteries near electrical devices.

Storage and cleaning

Store the batteries in a cool and dry place.
Clean the batteries with a soft cloth and water.
Do not use alcohol or other solvents for cleaning.

Damaged batteries

Do not use damaged batteries.
Do not use batteries that have been exposed to fire or high heat.
Do not use batteries that have been exposed to water or other liquids.



